ANUL III. — Nr. 855. EDIŢIA A DOUA VINERI, 14 IUNIE 1891

NUMĔRUL 10 BANĬ

ABONAMENTELE
ÎNCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNĬ
şi se plătesc tot-d'a-una 'nainte

In Bucureştĭ la casa Administraţieĭ.
Din *Judeţe* şi *Străinătate* prin mandate postale.
Un an în ţară 30 leĭ; în străinĕtate 50
Şease lunĭ „ 15 „ „ „ 25
Treĭ lunĭ „ 8 „ „ „ 13
Un numĕr în Străinĕtate 15 banĭ

MANUSCRISELE NU SE NAPOEAZĂ

Adevĕrul

Să te ferestĭ, Române! de cuiŭ strein în casă.
V. Alexandri.

NUMĔRUL 10 BANĬ

ANUNCIURILE
Din BUCURESTĬ şi JUDEŢE se primesc NUMAĬ la ADMINISTRAŢIE.
Din STRĂINĔTATE, direct la administraţie şi la toate Oficiile de publicitate.
Anunciurĭ la pagina IV . . . . . . 0.30 b. linia
„ „ „ III . . . . . . 2.— leĭ „
„ „ „ II . . . . . . 3.— leĭ „
Inserţiunele şi Reclamele 3 leĭ rândul.
LA PARIS, ziarul se găseşte de vênzare cu numĕrul la chioşcul No. 117, Boulevard St.-Michel.

UN NUMĔR VECHIŬ 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

DIRECTOR POLITIC: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
111, — BULEVARDUL ELISABETA, — 111

Bucureştĭ, 13 Iunie 1891

TINERI BĂTRÂNI

Din nenorocire m'am deprins, şi foarte mult m'am deprins, cu scârbosul spectacol ce ne oferă bĕtrâniĭ noştri politicianĭ în salturile lor.

Erĭ, duşmanĭ neîmpăcaţĭ aĭ fortificărilor, considerându-le ca menite a servi interese politice strĕine; astă-zĭ, apărătorĭ zeloşĭ aĭ acestor lucrărĭ, *chemate*, zic eĭ, *a apăra Ţara într'un moment de grea cumpănă.*

Erĭ, stigmatizând cu violenţă instituirea Domeniuluĭ Coroaneĭ, şi numindu'l un jaf în averea Statuluĭ; astă-zĭ, închinându-se cu servilism înaintea acesteĭ instituţiunĭ medi-evale, gata poate a oferi pretinsuluĭ moştenitor al Tronuluĭ vr'o câte va moşiĭ.

Ce ruşinoase metamorfose! — Ce caraghioase salturĭ politice!

Bĕtrâniĭ noştri politicianĭ aŭ întrecut în gimnastică pe ceĭ maĭ renumiţĭ echilibriştĭ din circurile europene.

Mulţĭ clownĭ, foarte abilĭ în salturile cele maĭ periculoase, sfîrşesc, rupêndu'şĭ o mână saŭ un picior, pe patul unuĭ spital.

Veteraniĭ noştri în politicianism se întrec între eĭ în salturĭ tot atât de primejdioase, eĭ cad moraliceşte, dar îşĭ sfîrşesc acrobatica lor carieră pe un fotoliu ministerial.

Precum am zis începênd, aceste schimbărĭ la faţă nu mĕ maĭ miră. Regret numaĭ timpul ce Ţara pierde cu această generaţiune ofilită, care a avut, trebue să o mărturisesc, un început cât se poate de frumos, şi care are un sfîrşit nu se poate maĭ ruşinos.

Susţiŭ, cu cea maĭ adâncă convicţiune, că bătrâniĭ noştri aŭ trăit prea mult.

Dar ceia ce mĕ înspăimântă şi mĕ îngrijeşte pentru viitorul acestuĭ generos popor, este când vĕz un tênĕr ca Ion C. Grădişteanu avênd, la începutul vieţeĭ sale politice, apucăturĭ bătrâneştĭ, apucăturĭ pe care le-am stigmatizat maĭ sus la veteraniĭ noştri în politicianism.

In şedinţa Camereĭ din şapte Decembrie 1890, Ion C. Grădişteanu a rostit un discurs care a electrizat întreaga Adunare. Ziarul *Adevĕrul*, care nu poate fi bănuit că este amic politic cu deputatul din Râmnicul-Sărat, s'a grăbit a reproduce acest discurs elocinte şi cald; el a zmuls aplausele de multe orĭ repetate ale tuturor deputaţilor. Am zis atuncea că Ion C. Grădişteanu a vorbit ca un *Român patriot, liber şi demn.*

Care era subiectul acestuĭ discurs?

Cu prilejul rĕspunsuluĭ Camereĭ la mesajul tronuluĭ, Ion C. Grădişteanu, la paragraful privitor la politica noastră externă, a luat într'un mod strălucit apărarea fraţilor noştri de peste munţĭ, asupriţĭ, cu o sĕlbătăcie nedemnă de veacul în care trăim, de Unguriĭ descendinţĭ aĭ sĕlbaticuluĭ Attila.

Tênĕrul reprezentant al Râmniculuĭ-Sărat a arătat cum chiar presa germană a stigmatizat vandalismul unguresc care tinde a strivi naţionalitatea fraţilor noştri, şi, într'un sublim avênt, a strigat în mijloculuĭ entuziasmuluĭ intreguluĭ Parlament: *Eĭ bine! trebue să se ştie odată pentru tot-d'a-una, la Viena ca şi la Pesta, că pe câtă vreme ţipetele de durere ale românilor vor resuna la urechile noastre, prieteşug între România şi Austro-Ungaria nu poate fi!!!*

Şi adresându-se către banca ministerială, sfârşia zicând:

Cred, sunt sigur că nu se va găsi nicĭ un guvern care să poată sta la vorbă măcar cu monarhia vecină până ce starea de lucrurĭ de peste munţĭ nu se va schimba.

Pare că ţipetele de durere ale Românilor de peste munţĭ nu maĭ resună la urechile tânăruluĭ Ion C. Grădişteanu, că starea de lucrurĭ peste munţĭ s'a schimbat în ochiĭ tânăruluĭ Ion C. Grădişteanu.

De aceea şi el, ca semn de recunoştinţă către cabinetul din Viena şi Pesta, s'a grăbit a vota **pentru** fortificările care sunt menite a apăra aripa dreaptă a armatelor austro-ungare, în viitorul resbel cu Rusia.

Rog pe deputatul Râmniculuĭ-Sărăt a nu contesta adevĕratul scop al fortificărilor, recitească discursul săŭ din şapte Decembrie 1890 cu atenţiunea cu care l'am recitit eŭ astăzĭ şi va recunoaşte că monstruos — pentru a nu zice maĭ mult — e votul săŭ din două zecĭ şi patru Maĭ anul corent.

In acea memorabilă şedinţă, din şeapte Decemvrie 1890, ascultând pe tênĕrul Ion C. Grădişteanu, 'mĭ ziceam: — *Unde e defunctul Constantin Grădişteanu, să auză glasul patriotic al fiuluĭ sĕŭ şi să fie mândru că a dat Românieĭ un cetăţean care gândeşte, vorbeşte şi simte româneşte?*

Trebue să mărturisesc că, în şedinţa Camereĭ din douĕ-zecĭ şi patru Maĭ 1891, asemene regrete nu aŭ găsit un resunet în inima mea, când am auzit pe tênĕrul Ion C. Grădişteanu votând **pentru** fortificărĭ.

Dacă Ion C. Grădişteanu, *Român patriot, liber şi demn*—menţin şi astă-zĭ aceste cuvinte—a vorbit în ziua de şeapte Decemvrie 1890 contra sugrumătorilor neamuluĭ nostru, care Ion C. Grădişteanu a votat **pentru** aceeaşĭ sugrumătorĭ în ziua de douĕ-zecĭ şi patru Maĭ 1891?

Aştept ca tênĕrul deputat de Râmnicu-Sărat să rĕspunză, dacă va crede necesar, la această dureroasă întrebare.

Alex. V. Beldimanŭ

TELEGRAME

SAN-FRANCISCO, 12 Iunie. — Prinţul George al Grecieĭ a sosit la San-Francisco el merge în Europa.

BELGRAD, 12 Iunie.—17 persoane carĭ aparţin în cea maĭ mare parte partiduluĭ progresist aŭ fost puse sub acuzaţie pentru aţâţare la desordine în ziua plecăreĭ Regineĭ Natalia.

Representanţiĭ usineĭ Grüson a făcut azĭ în faţa ministruluĭ de resbel şi a uneĭ comisiunĭ militare experienţe cu tunul cu slobozire repede.

PARIS, 12 Iunie. — „*Corespondenţa Politică*" află din Atena că emoţiunea care domneşte acolo găseşte un noŭ aliment în sfârşitul afaceriĭ din Rodop favorabilă Bulgarieĭ.

PETERSBURG, 12 Iunie.—Marele Duce Mihail Mihailovicĭ a fost pus sub epitropie; părintele şi fratele săŭ, marele Duce George sunt însărcinaţĭ cu administrarea bunurilor sale.

??

Astă-zĭ D. Lascar Catargiu, prim ministru al M. S. Domnitoruluĭ Carol I la 1866 face parte din cabinet.

Il întrebăm dar:

Ce se face cu ceĭ 12.000 galbenĭ dăruiţĭ de Carol I prin scrisoarea Sa din 2 (14) Iunie 1866 adresata Ministruluĭ de culte C. A. Rosetti şi publicată în „Monitorul" cu Nr. 118?

Care este aşezământul de binefacere fondat cu această sumă?

Dacă baniĭ s'aŭ capitalizat, cât reprezintă astă-zĭ suma dăruită?

MÂRŞAVĬ?

Zilele trecute am vorbit într'un articol intitulat „Brânză" de isprăvile sub-comisieĭ bugetare, care a alcătuit bugetul instrucţiuneĭ publice.

Acolo acuzam cu drept cuvînt pe membriĭ sub-comisiuneĭ că, nefiind cunoscătorĭ în chestiune, aŭ admis toate meschinele ciuntirĭ cerute de ministrul şcoalelor.

In „România", *apărută erĭ,* un alt licenţiat în ştiinţele naturale *ia apărarea acesteĭ sub-comisiĭ şi înjură în dreapta şi'n stânga pe toţĭ câţĭ aŭ criticat ciuntirea bugetuluĭ cultelor.*

Nouĕ în special ne adresează următoarea insultă:

Relativ la mârşavele acuzărĭ, ce s'aŭ adus în jurnalul *Adevĕrul* din zilele trecute, la adresa D-luĭ Dr. Brândză, ţinem de a noastră demnitate de a nu respunde.

Intrebăm:

Cine sunt mârşavĭ: noĭ care vĕ pecetluim pentru mârşăvia ce aţĭ comis d'a suprima lefile servitorilor pe timpul vacanţeĭ, orĭ voĭ, care aţĭ făptuit aceasta mârşăvie?

Cine sunt mârşavĭ: noĭ care cerem ca baniĭ Ţăreĭ să fie cheltuiţĭ pentru luminarea poporuluĭ, orĭ voĭ care daţĭ Regeluĭ 16,000 leĭ ca să facă pomenĭ, 15,000 leĭ Regineĭ sa să se laude că face acte de caritate şi luĭ Mărgărit 200,00 leĭ ca să umble în mijlocul Bucureştilor cu un cavas turcesc după el?

Respundeţĭ dacă vĕ dă mâna.

Argus.

POLITICA AUSTRIACĂ

Viena, 24 Iunie

Camera a adoptat fondurile secrete cu 186 voturĭ, contra 51. Juniĭ cechĭ, naţionaliĭ germanĭ şi cea maĭ mare parte din antisemiţĭ aŭ votat contra.

La capitolul bugetuluĭ privitor la partea pentru afacerile comunale, D. Vazaty june cech, a recomandat apropierea cu Rusia şi a propovĕduit în contra tripleĭ alianţe; el a afirmat că Austria n'are nicĭ un interes în Balcanĭ (protestărĭ generale).

D. Lueger, antisemit, e chemat la ordine pentru că a atacat dualismul; el prezintă o moţiune care cere guvernuluĭ să ocrotească interesele Austrieĭ în contra Ungarieĭ.

Comitele Taafe rĕspunde. El presupune că opiniunile D-luĭ Vazaty, asupra politiceĭ streine sunt curat personale.

El respinge cu vigoare, atacurile în contra dualismuluĭ, protestează în contra aserţiuneĭ de preponderanţă a Ungarieĭ şi face să se observe că cele douĕ guverne servesc pe acelaş suveran (aplause). Din discursul D-luĭ Lueger preşedintele consiliuluĭ aprobă numaĭ cuvintele după carĭ Austro-Ungaria trebue să se alarmeze spre a deveni un aliat căutat şi un inamic de temut.

D-nu Suesf apăra alianţa cu Germania şi Italia; mulţumeşte D-luĭ de Rudini, pentru cuvintele sale generoase în privinţa luĭ Andrias Hofter; el declară că Austro-Ungaria întinde de buna sa voie şi într'un mod sincer mâna Italieĭ (viĭ aprobărĭ aplause).

D-nu Filcsber desaprobă pe D-nu Vazaty, care nu a vorbit decât în numele sĕŭ propriŭ, iar nicĭ de cum în numele junilor cechĭ. Moţiunea Lueger e respinsă în unanimitate, maĭ puţin 6 voturĭ.

Clemenţa Regală

Prin decretele cu data de 17 Aprilie şi 8 Maĭ a.c., Regele a *comutat* pedeapsa munceĭ silnice pe viaţă a opt condamnaţĭ, numiţĭ în ele, în pedeapsa munceĭ silnice pe timp mărginit, însă nu s'a mulţumit, în clemenţa sa, la această comutare pur şi simplu, ci, găsind că termenul de 20 de anĭ, la cât legiuitorul român a limitat *maximum* pedepseĭ munceĭ silnice pe timp mărginit, este prea mic, a ridicat acest *maximum* de 20 de anĭ, cu câte 5 anĭ pentru duoĭ din aceĭ condamnaţĭ, şi cu câte 10 anĭ pentru ceĭ-l'alţĭ şease. Ast-fel, la duoĭ din eĭ le-a schimbat munca silnică pe viaţă în câte 25 de anĭ de muncă silnică pe timp mărginit, iar la ceĭ-l'alţĭ şease în câte 30 de anĭ.

Cine ştie dacă în viitor, cu ocaziunea uneĭ alte comutarĭ de pedeapsă, *parcimonia* clemenţeĭ regale se va opri la termenele pe care, prin nesocotirea ştiinţeĭ dreptuluĭ penal, a coduluĭ penal şi a Constituţiuneĭ, le-a fixat prin menţionatele duoĕ decrete, şi dacă nu am vedea că una saŭ maĭ multe condamnaţiunĭ pe viaţă se comută în altele pe timp mărginit de câte 40 saŭ 45 de anĭ? O-dată ce *puterea supremă* apucă pe povârnişul înlătureĭ legilor, nimic nu maĭ poate garanta contra unor nuoĭ abuzurĭ.

Pentru a protesta contra agravăreĭ de pedeapsă din acele decrete precum şi pentru a preveni, pe cât se poate sta în puterea noastră, o repetire a acestuĭ fapt, noĭ aceştia de la *Adevĕrul*, ne-am crezut în drept ca să calificăm de nefolositoare condamnaţilor clemenţa regală din acele două decrete şi să arătăm că odată ce legiuitorul penal, prin art. 7, a limitat *maximum* pedepselor timporare la 20 de anĭ, el a înţeles că tot cea ce depăşeşte acest termen, fie chiar numaĭ cu o singură zi, perde caracterul timporalităţeĭ şi ia pe acela al perpetuităţeĭ. Atuncĭ când Regele voeşte să se arate *clement* şi să comute o pedeapsă pe viaţă în una pe un timp mărginit, nu face act de clemenţă de cât atuncĭ când se opreşte cel mult la maximum de termen al pedepseĭ timporare, iar nu şi atuncĭ când ridică acest maximum. Regele nu face act de clemenţă când ridică acest *maximum*, nu cu câte 5 şi 10 anĭ, cum s'a făcut prin decretele de la 17 Aprilie şi de la 8 Maiŭ, dar chiar numaĭ cu o singură zi. El nu schimbă în acest caz trista condiţiune a condamnatuluĭ pe viaţă.

Argumentele noastre, departe de a fi recunoscute ca bine venite, aŭ supĕrat *sferele înalte*; ele contestă dreptatea păreriĭ noastre, şi susţin că suveranul este în drept a schimba o pedeapsă pe viaţă în una pe timp determinat şi că poate ridica după a sa voinţă maximum eĭ, căcĭ el poate da o pedeapsă **intermediară** între pedeapsa pe viaţă şi maximum pedepseĭ pe timp mărginit.

Constituţionalul pe la 9 Iunie, rĕspunde pe scurt, dar cu argumente hotărâtoare, prin următoarele rêndurĭ:

„Maximum timpuluĭ determinat „prin lege este de 20 de anĭ. Când „o osândă pe timp nedeterminat, „se comută într'una pe timp de„terminat, se înţelege de la sine că „comutarea nu poate să fie de cât „pe timp determinat de lege, adică „pe 20 de anĭ. Argumentul pentru „aceasta e că osânditul căruia i „s'ar comuta pedeapsa pe timp de„terminat pe 30 de anĭ, ar sta în„chis 20 de anĭ în virtutea legeĭ „penale, şi 10 anĭ în virtutea igno„ranţeĭ ministruluĭ de justiţie Gună „Vernescu, care nu ştie dacă osân„ditul va trăi 30 de anĭ, legea ad„miţând că va trăi numaĭ 20 de „anĭ şi o zi.

Nu se putea un rĕspuns maĭ lămurit şi maĭ hotărâtor, ca acela dat de către adversariĭ noştri politicĭ de la ziarul junimist.

Am putea să nu maĭ rĕspundem nimic, daca am fi sigurĭ că decretele de la 17 Aprilie şi 8 Maiŭ nu aŭ să se repete. Dar, ne este teamă că *parcimonia*, că *drămuirea* clemenţeĭ regale să nu fie împinsă şi maĭ departe cu ocasiunea unor alte comutărĭ de pedepse perpetue, comutărĭ în care să se ridice limita legală de 20 de anĭ a pedepseĭ pe timp determinat, nu la 25 şi la 30, cĭ la 40 saŭ la 50 de anĭ. De aceia vom maĭ spune câte-va cuvinte asupra cestiuneĭ.

Atuncĭ când Regele. animat de un real simţimênt de clemenţă, saŭ numaĭ în scopul de a menţine popularitatea monarhieĭ, găseşte că e prea tristă condiţiunea unuĭ condamnat pe viaţă şi voeşte a'ĭ schimba această pedeapsă—barbară faţă cu individul condamnat, inutilă pentru societate, şi prin urmare în contradicţie desĕvêrşită cu ştiinţa raţională a dreptuluĭ penal—în una pe timp mărginit, spre a îĭ da putinţa *îndreptăreĭ* prin licărirea uneĭ speranţe de libertate viitoare, nu poate depăşi maximum de 20 de anĭ, căcĭ acest maximum este *hotarul* pe care legiuitorul l'a pus între cel maĭ lung termen al pedepselor vremelnice şi pedeapsa perpetuă. Şi legea penală şi raţiunea, resping o altă aplicare a prerogativeĭ de comutare.

Se maĭ afirmă că Regele, schimbând munca silnică pe viaţă în muncă silnică pe timp de 25 şi de 30 de anĭ, a uşurat pedeapsa condamnatuluĭ, o dată ce a schimbat condamnaţiunea ilimitată într'una pe timp limitat. Rugăm să ni se respunză *cu câţĭ anĭ Regele a scăzut şi a uşurat pedeapsa condamnatuluĭ pe viaţă, schimbându'ĭ munca silnică pe viaţă în 30 de anĭ de aceiaşĭ pedeapsă*, precum asemenea cu câţĭ anĭ i-ar fi scăzut şi uşurat aceiaşĭ condamnaţiune dacă, în loc de 30 anĭ, punea în decretul de clemenţă 45 anĭ.

Afară de acestea, art. 93 din constituţiunea noastră, ca şi constituţiunea belgiană care îĭ a servit de model, nu acordă Suveranuluĭ decât dreptul de *a erta saŭ micşora pedepsele în materiĭ crimihale.* — După acest articol, Regele poate erta cu totul pe cineva de pedeapsa

corecţională, de reclusiune, de munca silnică pe timp mărginit, de munca silnică pe viaţă, şi de pedeapsa cu moarte pe militarĭ pentru unele crime comise în timp de resboiŭ. El maĭ poate micşora termenul uneĭ pedepse corecţionale, termenul reclusiuneĭ, termenul munceĭ silnice pe timp mărginit; dar munca silnică pe viaţă şi pedeapsa cu moarte nu le poate micşora, căcĭ nu are cum, de oare-ce pedepsele nimicnitoare ale corpuluĭ şi libertăţeĭ individuluĭ, cum sunt aceste două din urmă, nu se pot micşora, atenua, ci ele se schimbă în altele. De aceea dar *comutarea*, fără a fi prevĕzută de constituţiune, a fost imaginată şi trecută în us, pentru a da Regeluĭ putinţa de a ridica din trista lor condiţiune pe osândiţiĭ la închisoarea pe viaţă şi pe osândiţiĭ la moarte.

Cu alte cuvinte, comutarea de pedeapsă nu poate avea loc de cât pentru a permite uşurarea condiţiuneĭ acelor carĭ sunt condamnaţĭ de justiţie la aceste nimicăitoare pedepse. Ea este limitat numaĭ la schimbarea acestor două pedepse în altele timporare, iar nicĭ cum pentru a schimba unele pedepse timporare în altele tot timporare, aşa că Regele nu poate comuta munca silnică pe timp mărginit în recluziune, nicĭ pe aceasta în închisoare corecţională. Pentru aceste din urmă, care sunt susceptibile de maĭ mult saŭ de maĭ puţin, Monarchul are putinţa de a le micşora, adică de a le scurta termenul, dacă nu voeşte a erta cu totul de ele.

Ast-fel fiind, orĭ-care ar fi pedeapsa, muncă silnică pe timg mărginit, reclusiune saŭ închisoare corecţională, în care Regele ar voi să comute pedeapsa perpetuă saŭ pedeapsa cu moarte, El nu poate depăşi *maximum* pedepseĭ timporare celeĭ maĭ grave, care la noĭ este 20 de anĭ de muncă silnică, fără a agrava o pedeapsă legală, fără a face lege în lege, fără a atârna o *hidoasă coadă* la pedepsele existente şi fără a espune a schimba o pedeapsă pe viaţă într'una...... tot pe viaţă.

Credem că am arĕtat în mod clar că o *comutare* făcută în condiţiunile aceleia din sus citatele decrete, este şi nelegală, şi neraţională şi cu desăvârşire nefolositoare pentru condamnat.

C. A. Filitis.

Examenele Şcolare

14 Iunie 1891

Bucureştĭ

Şcoala normală de institutorĭ, cl. I Germana, cl. II Religia.

Şcoala normală Carol I. cl. II Istoria, cl. II Matematica, cl. III Geografia, cl. IV Pr. Pedagogia.

Azilul Elena Doamna, cl. II Istoria, cl. VI Geografia, Atelier special II Germana, cl. I prim. Intuiţia, cl. III prim. Geografia, cl. III prim. Istoria şi Geografia, cl. IV Româna.

Şcoala Centrală, cl. I Istoria, cl. II Religia, cl. III matemateca, cl. IV Ştiinţele, cl. V Pedagogia şi Filozofia.

Liceul St. Sava, cl. III Ştiinţele, cl. V Latina, cl. VI Româna, cl. I divizionară Franceza, cl. V diviz. Latina.

Liceul Mateĭ Basarab, cl. I diviz., cl. IV, VI Româna. cl. I ordin. VII Franceza, cl. III Istoria, cl. V Germana.

Liceul Lazăr cl. II Ştiinţele, cl. III, VI, VII Istoria, cl. IV Elena.

Gimnaziul Mihaĭ Bravul. cl. III latina.

Seminariul central, cl. I religia, cl. III ştiinţele.

Seminarul Nifon. cl. I istoria, vechiuluĭ testament, cl. IV matematica.

Externatul secundar de fete No. 1. cl. I matematica, cl. III franceza, cl. IV religia, cl. V germana, cl. I diviz. geografia.

Scoala profesională, cl. I religia.

Scoala de la Herĕstrĕŭ, cl. I agricultura, cl. II silvicultura.

Scoala comercială, cl. II germana, cl. III româna, cl. IV italina, cl. V franceza, cl. I diviz. franceza.

Institutul Educaţiunea română, cl. I, II prim. germana, cl. III şi IV prima istoria şi geografia.

Institutul pedagogic de D-şoare, cl. I, II, III româna, cl. VII economia politică şi administrativă.

Institutul Emilia Cordoneanu, cl. II III prim. româna.

Liceul Lumina, cl. I, II geografia, cl. III şi IV ştiinţele, cl. V şi VI elena.

Institutul Eniu Bălteanu, toate clasele: muzica, desemnul, caligrafia, gimnastica.

Institutul Bolintineanu, cl. I, II, III, IV româna.

15 Iunie 1891

Iaşĭ

Scoala centrală, cl. I istoria, cl. II religia, cl. III româna, cl. IV matemateca, cl. V economia politică.

Liceul, cl. V româna, cl. VI franceza, cl. VII istoria, cl. II diviz. religia, cl. V diviz. istoria.

Gimnaziul Alexandru cel bun, cl. I religia, cl. II latina, cl. I divis. geografia.

Gimnaziul Ştefan cel mare, cl. I latina, cl. III istoria.

Seminariul Veniamin, cl. I ştiinţele, cl. V latina.

Liceul Maria Doamna, cl. III, IV germana, cl. V, româna, cl. VI ştiinţele.

Galaţĭ

Liceul, cl. III istoria, cl. IV româna, cl. VI, şi I diviz. ştiinţile fizice, cl. VII ştiinţele naturale.

Seminariul, cl. IV teologia pastorală şi liturgica.

Institutul Negri. Are esamen cl. I prim.

Ploeştĭ

Liceul, cl. I franceza, cl. I diviz. religia, cl. III elina, cl. V germană cl. VII româna.

Externatul secundar, cl. IV matemateca, cl. V ştiinţele.

Craiova

Şcoala centrală, cl. I istoria, cl. IV româna, cl. V matemateca.

Liceul, cl. I matemateca, cl. VI germana.

Gimnaziul real, cl. I religia.

Externalul secundar, cl. II istoria, cl. III franceza, cl. IV ştiinţele.

Şcoala Madona Dudu, cl. II comptabilitatea.

Lista de subscripţiune pentru ridicarea unuĭ monument naţional în oraşul Ploeştĭ, spre amintire vitejilor vînătorĭ din Batalionul al II, căzuţĭ în rezboiul din 1877 (78).

(Va urma) Total . 404.00

CRONICĂ

Jubileul luĭ Ion Kalenderu

(administratorul domeniilor Coroaneĭ)

La Mălinĭ e sărbătoare,
La Mălinĭ zîmbeşte ceru,
Căcĭ acolo jubilează
Kirie Iancu Kalenderu.

—x—

El de când administrează
Ale Regeluĭ domeniĭ,
Vecĭnic îşĭ închipueşte
Că e geniu printre geniĭ!

—x—

Insă în realitate
Este sluga unuĭ neamţ,
Care ne sugrùmă ţara
Subt al umilinţeĭ lanţ.

—x—

El, ferice, îşĭ serbează
Jubileul la Mălin,
Maĭ ales de când e sluga
Jesuituluĭ strĕın.

Cleo.

INFORMAŢIUNI

Camera a început aseară discuţia asupra bugetuluĭ domeniilor. Discuţia va continua azĭ.

Astăzĭ, după bugetul domeniilor, se începe în Cameră discuţia tarifuluĭ vamal. Deputaţiĭ guvernamentalĭ aŭ ordinul se ceară închiderea discuţieĭ regulat şi să voteze cu iuţeala fulgeruluĭ, la semnalul ce li se va da de D. Nicu Catargiu.

—✻—

Cu privire la călătoria trinităţeĭ dinastice, în Muscel citim în *Românul*:

Un confrate înregistrează un episod din călătoria sa la Câmpu-Lung:

O institutoare 'şĭ-a terminat discursul prin urmĕtoarele cuvinte:

Să trăească Majestate, să trăească M. S. Regina, să trăească A. S. Principele Ferdinand, *să trăească d. Popescu* prefectul judeţuluĭ Muscel.

Din parte-ne vom semnala un alt ecoŭ care ni s'a comunicat, tot din Câmpu-Lung.

Un revisor scolar 'şĭ-a început discursul ast-fel:

Prea graţioasă şi prea *corpolenta* Suverană!

—✻—

De mult am spus că D. Apostol Mărgărit, aşa numitul *apostol* al *Românismuluĭ* din Peninsula Balcanică, este maĭ mult un comedianţ de cât un vrednic şi demn conducĕtor al românilor din Turcia. D. Mărgărit ţine maĭ mult la *glorie* de cât de a aduce serviciĭ reale compatrioţilor sĕĭ; 'ĭ este destul ca să vorbească lumea despre el, şi a fi recunoscut drept capul mişcăreĭ române.

Am arĕtat prin corespondenţele din acele părţĭ, pe carĭ le-am publicat în coloanele ziaruluĭ nostru, ceea-ce face D. Mărgărit în Turcia, şi cititoriĭ noştri 'şĭ-a format deja o idee despre D-sa.

De câte-va zile D. Apostol Mărgărit se află în Bucureştĭ, de sigur pentru a se plimba şi maĭ mult încă pentru a se arăta lumeĭ. D-sa nu se mulţumeşte însă a trece pe sub nasul bucureştenilor ca orĭ ce simplu muritor, ci, spre a impune, spre a isbi imaginaţia multora, *umblă ziua-n-amiaza mare însoţit de un cavas înarmat până în dinţĭ.*

Crede oare D. Apostol Mărgărit că în Bucureştĭ se espune a fi atacat de tâlharĭ, ca în munţiĭ din Macedonia saŭ de fraţiĭ fetelor pe care le-a necinstit?

Vĕ place? In loc de a umbla ca un *apostol*, Apostol Mărgărit umblă ca un *Paşă* turcesc şi guvernul 'ĭ *dă 200,000 două sute miĭ* de leĭ pentru a petrece ca în cele una mie şi una sută de nopţĭ.

Aferim tacâm!

—✻—

Am văzut erĭ cu mirare, cum maĭ mulţĭ ofiţerĭ românĭ salutaŭ trăsurile goale ale palatuluĭ pe când lacheiĭ galonaţĭ şedeaŭ ţanţoşĭ în ele.

Credem că acest fapt a fost numaĭ o simplă greşală căcĭ alt-fel nu se poate explica atâta înjosire impusă armateĭ române.

—✻—

Ierĭ la Senat, dupe lungĭ desbaterĭ asupra legeĭ poziţiuneĭ ofiţerilor, la care aŭ luat parte D-niĭ Giani, Petre Grădişteanu, general Florescu şi colonel Logadi, legea s'a votat cu 55 bile albe, contra 10 bile negre.

Aşa dar, Nepotul Regeluĭ va avansa cu iuţeala fulgeruluĭ.

—✻—

Ministerul de resbel a hotărît pentru 1 Septembre examenul căpitanilor din toate corpurile carĭ aspiră la gradul de maior.

—✻—

Noua companie a Tramvaiurilor va deschide liniele sale circulaţieĭ irevocabil la 1 Iulie.

Un transport de 80 de caĭ 'ĭ-a sosit chiar erĭ.

—✻—

Brătescu, decalitru fără fund, s'a ambiţionat cu totul şi stărue în demisiunea sa. O bună ocazie are D. Pache să se scape de iel şi nu se foloseşte de ea.

—✻—

Candidat la colegiul I de Neamţu în locul D-luĭ Leon Bogdan care a demisionat din Cameră, este până acum D. Grigore Cozadini.

—✻—

Căruţaşul C. Ioan ce-a călcat cu căruţa pe o copilă ca de un an a D-luĭ Iancu Georgescu din calea Plevneĭ No. 64, care s'a transportat spitaluluĭ pentru copiĭ.

*

Servitoarea Roza Varga de la hotel Union, pe când ştergea giamurile la etajul al II-lea, a căzut în stradă după fereastră, rănindu-se puţin la cap. Casul nu este grav.

*

S'a trimis spitaluluĭ Maternitatea o copilă ca de 2 lunĭ, găsită lepădată pe stradă.

*

Cârciumarul Leonida Benciulescu din şoseaoa Pantelimonu No. 122, voind a introduce în Capitală prin bariera Pantelimonu I-iŭ butoiu cu vin ca fraudă, şi fiind observat de serg. N. Ioniţă de la acea barieră, cârciumaru a început a lovi pe sergenţ.

Inaugurarea Universităţeĭ din Lausanne

II

După terminarea serviciuluĭ religios, *cortegiul* compus din delegaţiĭ Camerelor federale şi al Consiliuluĭ federal, Tribunalul federal, Consiliul şcoaleĭ politechnice şi o deputaţiune a Camerilor din Vaud, delegaţiunile autorităţilor cantonale şi comunale, comitetul serbăreĭ, în fine din reprezentanţiĭ Universităţilor streine urmaţĭ de societăţile oraşelor Elveţieĭ şi de acelea ale Universităţeĭ din Lausane se îndreptă spre Teatru în sunetul muzicelor şi a clopotelor, în bubuitul tunurilor şi în mijlocul aclamaţiunilor celor maĭ frenetice ale mulţimeĭ îngrămădită pe trotuare, precum şi în mijlocul uneĭ abundente ploĭ de buchete, oferite de ospitalieriĭ Lausannienĭ.

La teatru se deschise şedinţa oficială a *Inaugurăreĭ* printr'un profund discurs ţinut de D-l Consilier de stat Ruffy. Iată în ce sentimente şi cu ce speranţe D-sa declară inaugurată Universitatea din Lausanne;

Universitatea este pentru progresul ştiinţeĭ şi pentru cultura superioară a spirituluĭ aparatul cel maĭ perfect, fiind-că ea este, ca ştiinţa şi ca spiritul, *unè et multiple tout ensemble.* Libertatea e necesară şi pentru acel ce instrueşte ca şi pentru acel ce se instruieşte. Adresându-se către reprezentanţiĭ consiliuluĭ federal arătă cât de mare e recunoştinţa cu care se simte dator Cantonul faţă de consiliŭ pentru deosebita atenţiune ce aŭ avut'o în organizarea Universităţeĭ sale. Privind în afară vede cu multă bucurie că în acest colţ de ţără limitrofă între două marĭ civilizaţiunĭ, care face deopotrivă loc spirituluĭ francez ca şi tendinţelor germane, se poate realiza apropierea şi fusiunea ideilor eminent de folositoare ştiinţeĭ concepţiunilor superioare. Insfîrşit îndreptându-se către delegaţiunile tinere venite din diferitele extremităţĭ, vede din această întrunire un mijloc de apropiere care să stabilească între dînşiĭ raporturĭ ce vor remânea neşterse; ast-fel că prin aceasta s'ar aduce un folos nu numaĭ ştiinţeĭ, dar chiar şi întregeĭ omenirĭ.

„O! tinerilor," zice D-sa, „dacă visul meŭ ar putea găsi un locuşor în creerul vre-unuia dintre voĭ şi să devie ast-fel o realitate, sunt sigur că cu toţĭ câţĭ ne aflăm aicĭ, ne-am întoarce maĭ târziŭ cu maĭ multă bucurie la zilele ce le vom petrece împreună şi care vor fi fost punctul de plecare a uneĭ binefacerĭ aşa de marĭ pentru toţĭ."

D-l Ruffy sfîrşi lungul şi preţiosul sĕŭ discurs în mijlocul celor maĭ viĭ aplause. Atât D. Cuénoud, syndicul Laussaneĭ, cât şi D. Maurer, rectorul Universităţeĭ, carĭ ambiĭ luară cuvîntul conform ordineĭ indicată printr'un program special, se distinseră prin eloquenţa cu care'şĭ exprimară frumoasele D-lor sentimente.

In urmă defilară la tribună delegaţiĭ Universităţilor streine, aducênd fie-care felicitările lor tinereĭ Universităţĭ. Delegaţiĭ fie-căreĭ naţiunĭ trebuiaŭ să'şĭ aleagă în acest scop câte un orator.

Ordinea de cuvînt fiind alfabetică, cel întâĭ care se ridică a fost reprezentantul Universităţilor din Germania, D. Tobler, profesor de limbele romane, rectorul Universităţeĭ regale din Berlin, care vorbeşte în limba germană.

D. Lammasch, profesor la Universitatea din Viena, în numele Universităţilor Austrieĭ urează bună-venire tinereĭ Universităţĭ: „O Universitate nouă în Elveţia" zice D-sa, „nu are importanţă numaĭ pentru localitate şi să se mărginească chiar numaĭ la Confederaţie, ci ea este o instituţie de valoare pentru Europa întreagă; de oare-ce Elveţia îmĭ pare că este predestinată la marĭ succese ştiinţifice, maĭ cu seamă în materie de ştiinţe morale şi sociale."

D. Delboeuf, profesor de physiologie la Universitatea din Liège, vorbind în numele Universităţilor Belgieĭ doreşte:

FOIŢA ZIARULUI „ADEVĔRUL" (157)

CHARLES MEROUVEL

MORŢI ŞI VII

VII

Cea din urmă exploatare

Tânăra sări de ceialaltă parte a crivatuluĭ ţipênd înăduşit.

— Ah! zise el, mica din strada Cambon!

Baluche cu frica laşilor, îşĭ scoase cuţitul.

Toată această scenă n'a durat de cât un moment.

Patul era între dînsul şi nenorocita gata a sări ca să scape.

— Lasă puiul ordonă Cayena. Inţeleg chestiunea. Afacerea este mănoasă, Ea e întreţinută de un capitalist serios care a pus'o în mobilele sale. Ea are aur şi bilete de bancă..., bijuteriĭ.... Domnul nu e acĭ, poate la soţia sa.... Se poate aranja. Haide, fiica mea, dă încoace galbenaşiĭ.

— Pentru a fi vêndut mâine... foarte prost, zise celalalt... De altmintrelea eŭ am revanşă de făcut.

Jeana nu îndrăznea să părăsească reugiul săŭ. Patul care forma o întăritură între ea şi Baluche o proteja.

Ea aştepta ajutoare care nu soseaŭ.

Cayena se uita îngrijită la uşe.

— Tu nu eştĭ singură aice? zise el.

— Nu! Duceţi-vă eŭ nu voiŭ spune nimic.

— Baniĭ întâiŭ!

— Nu-ĭ am.

— Minţĭ.

Căutaţĭ.... luaţĭ!

Ea era aproape goală, rezĕmată de perete.

Vederea acestuĭ corp fraged, tremurînd a acestor ochĭ speriaţĭ, mânele şi braţele care păreaŭ că'l atrag, produse asupra luĭ Beluche efectul ce'l produce sângele asupra uneĭ fiare flămânde.

Din cauza eĭ el a fost batjocorit şi rănit într'un mod aşa de odios.

Acum plătea pentru apărătorul săŭ.

Moneda singură ocupa pe Cayen; umblă prin toate saltarele, în grabă, punând în buzunarile sale baniĭ şi bijuteriile.

Celălalt era devorat de toate pasiunile josnice şi urîte.

Jeana repeta cu o voce rugătoare:

— Duceţi-vă! duceţi-vă!

— Da, mă voiŭ duce, crâşnind din dinţĭ, dar tu mă veĭ vinde; maĭ înainte însă de a mĕ duce te voĭ omorî.

El se aplecă pe pat cu cuţitul în mână.

Jeana îl văzu făcênd o săritură şi scoase un ţipăt îngrozitor.

Baluche nu sări.

Dar un om de statură enormă intrase în cameră; cu mâinile sale puternice apucă corpul bandituluĭ cu atâta violenţă că cuţitul scapă din mâinele luĭ Baluche.

Era Sam, vizitiul luĭ Georges Dambert.

Apucă pe mizerabil de braţe şi-l ridică.

— Goddam, mormăiĭ el; vom rîde, mititeiĭ meĭ.

Lupta n'a fost lungă.

Cayen surprins în operaţia sa, făcu o mişcare ofensivă, dar vizitiul îl ucise pe jumătate, servindu-se de Baluche ca de o ghioagă.

Cayena, ameţit, sări iute pe fereastră.

Baluche mergea şi el pe acelaş drum, dar aceasta n'a fost din propria sa mişcare.

Se auzea zgomot sub balconul tinereĭ fete.

Oameniĭ ogrăzeĭ alergaŭ la chemarea clopoţeluluĭ.

Deja încunjuraŭ pe Chayen zăcênd pe pămînt, că în căderea sa el îşĭ rupse un picior şi scoate strigăte plângătoare.

— Luaţi-l, strigă în englizeşte Sam către camaraziĭ săĭ.

Cu o sforţare de gigant, el ridică pe Baluche cum ar fi făcut cu un copil.

Fratele Cezarineĭ se zvêrcolea ca un vierme.

Ceialalţĭ vĕzură pe Sam rezemêndu-se de zid; braţele sale se lăsară 'n jos şi Baluche, învêrtindu-se căzu la doĭ paşĭ de Cayen.

Nu se maĭ sculă.

Era mort.

De abea putu scoate cel din urmă suspin.

Colona sa verxtebrală era ruptă.

Sam îl dădu oamenilorĭ care-l încunjuraŭ asemenea şi care nu poate să fugă nicĭ să reziste.

Cariera briliantă a acestor doĭ tâlharĭ era sfîrşită pentru unul şi înreutăţită pentru altul.

Sam zicea tinereĭ fete:

— Tatăl D-v. m'a însărcinat de a vĕ păzi. Eŭ vĕ păzeam Numaĭ nu voiam să vĕ sperii. In fie-care noapte eram aici, aproape de D-v.

El arătă cabinetul toaleteĭ.

El închise fereastra ca să împedece pe tânăra sa stăpînă de a maĭ vedea mortul şi rănitul.

— Puteţĭ să dormiţĭ acum, eĭ nu vor maĭ veni.

A doua zi când se crăpa de ziuă nu maĭ rĕmase nicĭ o urmă din aceste agresiunĭ nocturne.

Baluche, învingătoriul frumoaselor, era la Morgă. Cayen transportat la spital nu trebuea să părăsească patul de cât la curtea cu Jurĭ.

Destinata luĭ Castor şi Polux era împlinită.

Astfeliu trece gloria în această lume.

Trebue să spunem că frumoasa Cezarina n'a ştiut de pierderea care o lovise de cât după întoarcerea din Pyrineĭ, printr'o scrisoare a luĭ Cayen care îĭ cerea ajutor.

Se vorbea puţin de întâmplarea de la Tilleuls.

Poliţia, în general rĕŭ informată, înăduşe o mulţime de întâmplărĭ care, nu fac de altmintrelea de feliŭ onoare veaculuĭ nostru.

Şi apoĭ e ca şi în accidentele drumuluĭ de fier.

Pentru ce să nu vorbeştĭ de atacurĭ cu mâna armată nu escalade, de rănitĭ saŭ de morţĭ?

Pentru a speria pe cei viĭ?

Lucru nu-ĭ serios.

(Va urma)

onoare, glorie şi prosperitate Universităţeĭ din Lausanne.

D. Holm, profesor de istorie, Rectorul Universităţeĭ din Copenhaga, în numele Universităţilor Scandinave şi a Universităţeĭ daneze oferă noueĭ Universităţĭ omagiul felicitărilor celor maĭ cordiale.

D. Planchon, directorul şcoaleĭ superioare de farmacie din Paris, vorbeşte în acelaş sens, în numele Universităţilor franceze.

D. van Hamel, Rectorul Universităţeĭ din Amsterdam, în numele Universităţilor Olandeze ţinênd un discurs foarte eloquent pune libertatea conştiinţeĭ şi a cugetăreĭ ca condiţiune necesară a orĭ-căreĭ lucrărĭ ştiinţifice şi arată legăturile morale ce unesc cele două micĭ popoare ale Olandeĭ şi Elveţieĭ.

D-l Aurel de Toeroek, profesor de antropologie la Universitatea din Buda-Pesta, în numele Ministruluĭ cultelor şi instrucţiuneĭ publice şi în numele Universităţilor din Ungaria, exprimă călduroase mulţumirĭ pentru cordiala invitare şi oferă urările cele maĭ sincere. D-sa zice că noua creaţiune a uneĭ Universităţĭ în Lausanne a întâlnit cea maĭ vie simpatie în întreaga *lume civilizată* şi maĭ cu seamă în *Ungaria (?)*; unde guvernul se ocupă de maĭ mulţĭ anĭ cu mărirea numĕruluĭ acestor Universităţĭ şi că prin urmare speră că în curând va avea fericirea şi Ungaria a invita lumea civilizată să ia parte la o solemnitate de acest fel. D-sa doreşte ca noua Universitate să devie şi să rĕmâie în domeniul ştiinţific, un *phar* ale căruĭ raze luminoase vor vesti în depărtare victoria ştiinţeĭ în general şi prosperitatea oraşuluĭ Lausanne în particular.

D-l Pellicioni, profesor de literatura greacă şi Rectorul Universităţeĭ din Bologna, vorbi în limba latină în numele Universităţilor Italieĭ.

Acuma venea rêndul *Românieĭ*. Din adêncul inimeĭ însă, am regretat, lipsa respectabiluluĭ nostru profesor D. *Neculaĭ Ionescu*, care gata de plecare spre serbările din Laussane, fu nevoit să se oprească în cale spre a asista la o altfel de serbare, la *înmormântarea mult regretatuluĭ Ion Brătianu*. Am căutat decĭ, pe cât mi-a fost prin putinţă a motiva desinteresarea ţăreĭ noastre alăturĭ cu cel maĭ viŭ interes ce 'l aŭ arĕtat cele-l'alte state faţă de frumoasele tendinţĭ ale democraticeĭ Elveţiĭ.

După D-l Pellicioni luă cuvêntul D-l H. Fehling, profesor de clinica gynecologică, Rectorul Universităţeĭ din Bâle, care în numele tuturor universităţilor şi academielor din Elveţia, precum şi în numele şcoaleĭ polytechnice federale presintă omagiile lor guvernuluĭ Elveţian, autorităţilor, profesorilor şi studenţilor din Lausanne.

După aceste discursurĭ, D-l Maurer, Rectorul Universităţeĭ din Lausanne, primi pe rând de la delegaţĭ, adresele de felicitare ale Universităţilor lor.

La ora 1 p. m. se formă iarăşĭ Cortejul în ordinea în care venise, îndreptându-se spre Grenette, o sală vastă, anume construită şi unde se pregătise un banchet excelent.

—Către 4 ore sala începu să se deşerte. Ceĭ maĭ mulţĭ se urcară în trăsurile cele frumos împodobite cu steagurĭ şi florĭ, trase de caiĭ normanzĭ ceĭ uriaşĭ spre a suĭ şi coborâ numeroasele dealurĭ pe care se întinde acest pitoresc oraş al Lausanneĭ. Am simţit o deosebită plăcere întâlnindu-ne cu două Domnişoare studente române şi cu un D. student român ce urmează literile la Universitatea din Lausane; ast-fel că puturăm face împreună maĭ multe excursiunĭ.

Şeara avu loc în biserica St. François un mare concert oferit delegaţilor universităţilor streine şi invitaţilor oficialĭ. Corul compus din două sute coriste şi coriştĭ, acompaniaţĭ de o orhestră de 80 de muzicanţĭ execută cele maĭ frumoase bucăţĭ. Sfârşitul fu încoronat prin execuţia admirabilă a *Symphonieĭ a noua de Beethoven* Numeroasele lămpĭ electrice şi de gaz aerian dădeaŭ Templuluĭ un aspect feeric şi contribueaŭ în a mări efectul.

Marţĭ dimineaţa o imensă mulţime se îngrămădea spre piaţa Montbenon unde *două miĭ* de copiĭ din şcoalele Lausanneĭ trebueaŭ să execute Cantata Pestalozzi. Reuşita a fost splendidă,

Ceĭ 2,000 copiĭ cântară cu atâta claritate în cât se putea înţelege fie-care cu vînt. Cantata se sfîrşi în aplausele prelungite ale mulţimeĭ.

Imediat se formă cortegiul, luând drumul spre Ouchy, portul Lausanneĭ la *frumosul lac Léman*, unde aşteptaŭ patru din cele maĭ frumoase vapoare: *France* destinat pentru invitaţiĭ oficialĭ, *Mont-Blanc* pentru representanţiĭ mareluĭ consiliŭ, consiliuluĭ comunal, etc., *Winkelried* pentru studenţĭ şi *Lémon* pentru simplĭ curioşĭ.

La orele 12 ancorile se ridicară.... escadra era deja departe şi tot se maĭ auziaŭ strigătele mulţimeĭ de pe ţĕrm *bon voyage* şi *au revoir*... Multă vreme încă dupe aceea se maĭ zăriaŭ plutind prin aer pălăriele şi batistele Lausannienilor ca semn de nealterabila lor afecţiune. Lacul era foarte agitat în cât prezinta aspectul uneĭ adevĕrate mărĭ. Escadra îndreptându-se spre *Montreux*, unde trebuia să petrecem restul zileĭ, în tot timpul acesteĭ călătoriĭ maritime am putut admira poziţiunile pitoreştĭ ale Savoieĭ (ţĕrmul francez), drăgălaşul port Evian unde este un palat al D-neĭ Brâncoveanu şi alte poziţiunĭ încântătoare.

Dupe o oră, bubuiturĭ de tunurĭ anunţaŭ deja sosirea noastră în Montreux. Pretutindenea steagurĭ şi florĭ, *aceeaşĭ primire entusiastă ca şi 'n Lausanne*. Reprezentanţiĭ guvernuluĭ, profesoriĭ, etc., apucară spre elegantul otel „Kursaal", iar studenţiĭ cu ceĭ-alţĭ invitaţĭ în grupurĭ de câte 25 saŭ 30 se împrăştiară pe la otelurile indicate în cărţile ce se împărţiseră de maĭ 'nainte. Banchete splendide eraŭ pregătite la toate aceste otelurĭ.

La Kursaal banchetul era presidat de D. Ruffy. Intre numeroasele discursurĭ ce se ţinură aicĭ, acela care a fost ascultat cu o deosebită atenţiune a fost al D-luĭ Charles Secretan.

D-sa vorbind în numele Academieĭ maĭ ântêiŭ mulţumeşte statelor, carĭ aŭ binevoit să asiste la aceste serbărĭ. Aşa începe prin a aduce mulţumirĭ reprezentanţilor Mareĭ Scandinaviĭ, patria luĭ Berzelius, Swedenborg, a luĭ Linné, Gustav-Adolf. Aduce mulţumirĭ Scoţieĭ; apoĭ mulţumeşte patrieĭ luĭ Erasme şi Rembrandt, Boerhabe, Grotius şi a luĭ Spinosa. Mulţumeşte savanţilor Belgieĭ carĭ nu s'aŭ temut de a părăsi pentru câte-va zile ţara lor turburată spre a da o dovadă de buna lor voinţă. De asemenea mulţumeşte Italieĭ. Mulţumeşte *Românieĭ* exprimându-se ast-fel:

„Vĕ mulţumesc, latinilor Orientuluĭ, reprezentanţĭ aĭ tinereĭ Universităţĭ al unuĭ regat tênĕr, unde ştiinţa poartă deja floare. Noĭ vĕ cunoaşem de mult timp. Păstraţi-ne încrederea voastră. Noĭ ne vom sili de a o merita".

— D. Secretan mulţumeşte apoĭ Austro-Ungarieĭ, Germanieĭ Franţeĭ şi Universităţilor surorĭ din patria sa, D-sa rădicând tuastul în numele uneĭ ţĕrĭ unde treĭ naţionalităţĭ ştiŭ şi voesc să rĕmâe unite, recomandă de a se bea pentru pace ca *notre lumignon* să devie un *phar* ce să arate *pacea*.

Noĭ, Româniĭ am avut bilete pentru banchet la otelul Roth din Golful de Clarens împreună cu o parte din membriĭ societăţeĭ *Stella*. Numĕrul comesenilor fiind mic, acest banchet avu un caracter cu totul familiar. Stellieniĭ bĕură în sănătatea noastră, a Norvegienilor şi a celor-alţĭ ce se aflaŭ în sală. Noĭ la rândul nostru, am căutat să le rĕspundem bĕnd în sănătatea lor. Această masă se sfîrşi prin cântece de veselie, cântate de toţĭ împreună.

Dimineaţa în Ouchy a căzut asupra noastră o ploaie de buchete aruncate de prin ferestre, balcoane şi grădinĭ; cu părere de rĕŭ vĕzurăm în vapor că se transformă în o ploaie adevĕrată ce cădea din nişte norĭ ce din în ce deveniaŭ maĭ îngrijitorĭ. Acuma în Montreux cădea o adevĕrată ploaie torenţială încât excursiunile proiectate nu se maĭ putea face. Ne mulţămim a face maĭ multe curse în tramvayul electric ce strebate oraşul în tot lungul sĕŭ. Aşa am mers la *frumosul Teritet* situat în extremitatea estică a oraşuluĭ la golful cu acelaşĭ nume. Aicĭ mult am admirat drumul de fer funicular Teritet-Glyon care urcă cu îndrăsneală surprinzătoare o înălţime de 304 metri pe o pantă maximală de 57%. Tragerea trenuluĭ suitor se face prin greutatea trenuluĭ coborâtor la gare se adaogă o cantitate de apă suficientă pentru a face contrapondul. In şapte minute te vezĭ transportat de pe ţărmurile Laculuĭ pe văile admirabile ale munţilor Caux, unde se află numeroase otelurĭ şi vile de ale particularilor. Ce să maĭ zic de parcul cel încântător al hoteluluĭ „des Alpes" cu aleele sale de myrţĭ, dafinĭ, rodiĭ, ce se coboară spre luntrea gata să alunece pe talazurile cele azuriĭ ale Lémanuluĭ...... Prin deaşa pânză de ploaie, ce cădea mereŭ, se zăriaŭ turnurile vechiuluĭ castel Chillon, locuit altă dată de condamnaţiĭ politicĭ. Aicĭ în subteranele acestuĭ castel, poetul *Byron* pătruzând şi ascultând povestirea suferinţelor şi a captivităţeĭ luĭ Bonnivard, concepu ideia de a compune ilustrul *„Prisonnier de Chillon"*.

Multe ar maĭ fi fost de admirat, dar zgomotul ce se auzea în depărtare ne vestea că lumea se îngrămădeşte la debarcader şi că ora plecăreĭ a sosit deja.

Inserase bine când muzicele de pe ţĕrm şi din vapoare intonaŭ marşul de plecare. Deja *serata veneţiană*, ce trebuea să aibă loc în această seară, cu toată ploia nesuferită, se începe încă din Montreux prin numeroasele iluminaţiunĭ ale edificiilor de pe ţĕrm. — Diferitele focurĭ bengale aprinse pe înălţimele munţilor eĭ dădeaŭ un efect magic. Toată populaţiunea litoraluluĭ dintre Montreux şi Ouchy aŭ dat dovezĭ de bun gust pentru măestria cu care ştiură să procure ilusiunile optice cele maĭ plăcute.

La Ouchy flotila fu salutată printr'o salvă de 800 boambe explosive, care făcură un efect superb în tăcerea nopţeĭ. Ploaia cea torenţială ce cădea, grăbi sfârşitul aceşteĭ serate. Ajunşĭ în Ouchy multa lume rĕmase aicĭ pentru a maĭ petrece câte-va ore în saloanele prea frumosuluĭ Otel Beau Rivage. Ceĭ maĭ mulţĭ însă, luară drumul spre oraş.

(Va urma) **Corneliu Şumuleanu.**

MAXIME BOUCHERON

FILOSOFIE

— Bună ziua, bĕtrânule! Ce maĭ facĭ?

— Bine.

— Adică vreĭ să zicĭ: maĭ bine.

— Maĭ bine? Nu te înţeleg.

Eŭ am fost tot-d'auna bine.

— Ca sănătate, aşa este...

— Ca sănătate şi ca orĭ-ce.

— A... să mĕ ierţĭ, scumpul meŭ. 'Ţĭ aducĭ aminte că acum cât-va timp când te-am întîlnit eraĭ foarte rĕŭ moraliceşte.

— Nu mi-aduc aminte.

— Ia gândeşte-te puţin.

— Tocmaĭ aceasta voesc să fac.

— Ştĭ... acum vr'o şease lunĭ.

— A... da!

— Ţi-aĭ adus aminte?

— Da: în vremea aceia femeia mea îmĭ pusese coarne.

— Aşa. Toată lumea vorbea despre întîmplarea aceasta. Se insista maĭ ales asupra moduluĭ cum prinseĭ amantul în flagrant delict.

— Aĭ dreptate. Onoarea mea era compromisă.

— Şi eraĭ foarte nenorocit!

— Eram desperat!

— Imĭ reamintesc neliniştea şi lamentele D-tale. Nu te putea nimenĭ să te liniştească. Incercam să te fac să înţelegĭ că în asemenea ocaziunĭ trebue să fie calm şi prudent; că un scandal ar fi un pericol... dar D-ta îmĭ vorbeaĭ mereŭ despre divorţ, de duel, de sânge, de rĕzbunare...

— Aĭ o bună memorie. Tot ce'mĭ spuĭ este adevĕrat. Era cât pe-aci să fiŭ imprudent.

— Eĭ bine, constat că de-atuncĭ te-aĭ împăcat.

— Cu desăvârşire, scumpul meŭ. Am uitat totul.

— Şi eŭ care m'opuneam să'ţĭ maĭ reamintesc acel trecut atât de trist!.....

— Nu face nimic. De-atuncĭ mi-am stabilit o purtare foarte înţeleaptă.

— Imĭ închipuesc că culpabiliĭ, — adică femeia D-tale şi amantul, — trebue să se căiască amar de fapta lor.

— Din potrivă.

— !!!

— Acum eĭ se iubesc maĭ mult; pot zice că se adorează.

— Şi D-ta ce facĭ?

— Eŭ? Dar mie-mĭ este egal orĭ-ce.

— Inţeleg: pe aceştĭ culpabilĭ i-aĭ depărtat din casa D-tale.

— Ce tot îmĭ cânţĭ? Dar s'ar putea să mĕ despart de femeia mea? Şi de amicul meŭ?... Să'mĭ deranjez eŭ existenţa care o duc de anĭ întregĭ?... La ce bun?

— Dar bine, D-ta singur ziceaĭ...

— Ziceam... se poate. Multe zice omul la necaz. Dar după ce trece furia, poţĭ să judecĭ cu sânge rece. Inţelepciunea vine numaĭ de cât, şi odată cu ea şi filosofia, adică satisfacţiunea.

— Şi sunteţĭ toţĭ fericiţĭ?

— Ca mulţĭ alţiĭ.

— Cu toate astea mărturiseşte....

— Nu'ţĭ mărturisesc nimic, pentru că n'am ce să'ţĭ mărturisesc. Eŭ mĕ ţin de principele înţelepte ale luĭ *Sganarel*. Citeşte te rog, pe Molière.

— Foarte bine, dor asta nu mĕ împiedică de a'ţĭ spune că purtarea D-tale este incorectă.

— Din contră, e clasică. De alt-minterĭ femeia mea şi amantul eĭ sunt foarte amabilĭ. Vĕzênd cât de inofensiv sunt pentru eĭ, caută să'mĭ facă viaţa cât se poate de plăcută.

— Pe scurt, D-ta eştĭ cel maĭ fericit dintre treĭ.

— La noĭ nu are înţeles vorba: „cel maĭ fericit." Fie-care e fericit în felul sĕŭ.

— Dar dacă ar fi şi un al patrulea?... Inchipueşte-ţĭ că un alt tînĕr ar face curte femeeĭ D-tale...

— *(revoltat)* A... D-le!... femeia nu'şĭ înşeală amantul. *(cu orgoliu)* şi apoĭ aceasta nu i-aşĭ permite eŭ. **Cleo.**

Desbaterile Parlamentare

CAMERA

Şedinţa de la 13 Iunie 1891

Şedinţa se deschide la orele 1 şi 15 minute sub preşidenţa D-luĭ Colonel Roznovanu.

Prezenţĭ 97 deputaţĭ.

Se fac formalităţile obicinuite.

D. **N. G. Stătescu** cere a se pune la ordinea zileĭ proiectul de lege privitor la repaosul de Duminecă.

D-sa cere urgenţa care se admite.

D. **Butculescu** citeşte o petiţie din partea maĭ multor pescarĭ carĭ cer protejarea pescărieĭ.

D. **N. Costantinescu** depune un proiect de lege pentru construirea drumuluĭ de fier Buzĕŭ-Pătârlagĭ.

Se intră în ordinea zileĭ.

D. **Pallade** îşĭ susţine amendamentul privitor la asigurarea clădirilor ministeruluĭ de domeniĭ.

D. **Isvoranu** combate amendamentul. care se respinge.

La art. 34 (expoziţiĭ şi concursurĭ agricole) D. **Leon Sakelari** propune un amendament pentru urcarea cifreĭ de 5000 leĭ, prevĕzută în buget, la 400,000 leĭ pentru expoziţiile agricole.

D. **Isvoranu** combate acest amendament pe motivul că bugetul nu e alcătuit de D-sa.

Discuţia se închide, amendamentul se respinge, articolul se votează.

La art. următor ia cuvêntul D. Dobrescu Argeş.

D. **Dobrescu-Argeş** cere să se înscrie în buget o subvenţie pentru „Societatea Curtea de Argeş".

La capit. IV şi V D. **G. Morţun** (Iaşĭ) spune că serviciul minelor e înfiinţat contra legeĭ de organizare a ministeruluĭ domeniilor.

SENATUL

Senatul s'a ocupat azĭ cu discuţia Legilor pentru construirea linielor ferate Buzĕŭ—Pătîrlagĭ, Găeştĭ-Giurgiu şi aceia pentru combaterea filoxereĭ.

Ultime Informaţiĭ

Am arĕtat în numĕrul nostru 851 din 9 ale luneĭ curente, părerea noastră asupra chestieĭ israelite. In numĕrul de mâine vom publica in extenso discursul D-luĭ deputat de Iaşĭ Nicu Ceaur Aslan.

—✻—

Preţul rapiţeĭ a început a spori la Brăila, ajungênd la 17 leĭ 75 hectolitru, predată Iulie saŭ August. *Grâul* şi *orzul* staţionare. Grâŭ 57¾ lbr. 13 leĭ 15; — orz 47¾ lbr 7 leĭ 90.

Tîrgul fără afacerĭ.

—✻—

Azĭ, Camera a votat urgenţa pentru legea repaosuluĭ de Duminecă.

—✻—

Căpitanul de intendenţă Anastasie Dimitrie, care se află în Lacul-Sărat, a bătut în modul cel maĭ brutal pe vistavoiul săŭ în ziua de 10 a corenteĭ, timp aproape un ceas, faţă fiind maĭ multe persoane.

Recomandăm această informaţie D-luĭ Alex, C. Catargiu, deputatul colegiuluĭ al 3-lea de Ilfov, care ne-a dovedit că se interesează de soarta nenorociţilor soldaţĭ.

—✻—

Maĭ multe ziare aŭ anunţat că D. Dr. Leonte va pleca în streinătate, pentru a lua parte la un congres medical, care n'are loc de cât în fantezia celor carĭ 'l-aŭ anunţat.

D. Dr. Leonte, dupe informaţiile pozitive ce avem, nu va părăsi Capitala în tot timpul vereĭ curente.

—✻—

Aflăm că în ultima sa şedinţă consiliul municipal din Constanţa a luat decisiunea ca să vînză în loturĭ funcţionarilor publicĭ din localitate, terenul de pământ situat în una din cele maĭ frumoase părţĭ ale oraşuluĭ, pentru a'şĭ clădi case. Preţul acestuĭ teren va fi plătit în rate, în timp de un an, iar casele va trebui să fie construite în timp de 5 anĭ.

—✻—

Spre a 'şĭ arĕta recunoştinţa, Primarul Capitaleĭ, a găsit de cuviinţă să adaoge în buget la leafa D-luĭ Mareş inspectorul comunal suma de 200 leĭ pe lună ca diurnă. Dacă D. Pache are gust să rĕsplătească serviciele pe carĭ i le-a făcut subalternul sĕŭ rupând spinările cetăţenilor, putea să o facă din buzunarul sĕŭ dar nu din baniĭ contribuabililor. Afară d'asta pentru ce i să maĭ dă diurnă când trăsurele comuneĭ sunt la dispoziţia D-luĭ Mareş, zi şi noapte?

Curată chiverniseală.

—✻—

Iată, dupe câte aflăm, rezultatele examenelor de la Facultatea de ştiinţe din Bucureştĭ: D. Ştefănescu a trecut în mod strălucit licenţa în ştiinţele Naturale.

La Zoologie a reuşit cu succes D-ra Andreĭ, profesoară la externatul de fete.

La Algebra superioară aŭ reuşit D. Andronescu, Barcu şi Golescu.

La Geometria analitică aŭ reuşit cu succes D-niĭ Zaharia, Otto, Longinescu şi Ciumeti.

La Chimie aŭ trecut D-niĭ Andronescu, E. Lăzărescu şi în special D. St. Minovicĭ, proprietar la Laboratorul Liceuluĭ Sf. Sava a eşit cu prea bine.

—✻—

Tînĕrul Grigore Tomescu, elevul societăţeĭ „Curtea de Argeş", specialist în meseria de tâmplărie de mobile şi binale, eşind calfă, a dăruit societăţeĭ un frumos dulap de stejar, sculptat, lucrat de dînsul, care se va espune Duminică la Bazarul Bulevarduluĭ. Tînĕrul Grigore Tomescu a fost înzestrat de societate cu sculele necesare şi pornit astăzĭ în comuna sa natală Brătienĭ, din Argeş, unde îşĭ va pune meseria în practică.

Iată o societate foarte modestă dar rodnică.

—✻—

Diaconul I. Pleşoianu din Cratova, a trecut teza sa de licenţiat în teologie cu deplin succes în ziua de 5 Iunie.

Subiectul tratat a fost *Religia*.

—✻—

In locul luĭ Toma Lerescu care a fost destituit, s'a numit D. Iorgu Mateescu.

Instrucţia luĭ Lerescu merge încet de tot.

—✻—

Casa de Schimb B. MARCU din *Strada Smârdan Nr. 15*, în faţa Bănceĭ Naţionale, spre poştă, ne comunică următoarele cursurĭ.

4% Renta amortisabilă	87¼
5% Imprumutul comunal (1883)	96¾
5% Imprumutul comunal (1890)	95½
5% Scris. funciare urbane	97—
5% Scris. funciare rurale	100½
5% Renta amortisabilă	99½
5% Scris. urbane de Iaşĭ	88—

ULTIME TELEGRAME

HAGA, 13 Iunie.—Iacă rezultatele balotagelor pentru Cameră: Aŭ fost aleşĭ 53 liberalĭ, 2 radicalĭ, 24 catolicĭ şi 9 anti-revoluţionarĭ. Liberaliĭ aŭ câştigat 9 scaune. Şeful socialiştilor şi D. Schalpman, catolic nu aŭ fost realeşĭ.

BILINER SAUERBRUNN

cea mai bună apă minerală, naturală, acidă, higienică, recoritoare în timpul vereĭ de băut cu vin.

Directiunea Isvoarelor în BILIN (Boemia)

Depositarĭ şi representanţĭ generalĭ pentru România

I. DIMOVICH & Cie. Agentură-Comision,— BRĂILA.

AVIS **o damă tênĕră,** germană, care cunoaşte bine limba germană şi română, precum şi cusătura, doreşte a intra ca menageră, saŭ la copiĭ maĭ marĭ, în oraş saŭ chiar la ţară. Doritoriĭ să se adreseze la Doamna **A. Z., Strada Belizarie, Nr. 16.**

Cu jumătate preţ şi garantat

Se fac dinţĭ artificialĭ şi se repară în **aur, cautchuc,** precum şi curăţitul şi plombatul, în **Calea Griviţeĭ, Nr. 109,** etagiul I, vis-a-vi de cofetăria Rădulescu, la D. **D-st Fr. Th. MAROVICI,** fost elev al unuĭ Dentist din Capitală şi practicat în Viena.



COMPANIA AMERICANA

PRIMUL DEPOZIT DE MASINE DE CUSUT

PATENT „SINGER" PERFECŢIONAT

premiate la toate expoziţiunile cu primele Medaliĭ şi Diplome de onoare. Aŭ obţinut cel maĭ mare premiŭ la expoziţiunea din America (Brasilia). — *Reputaţiune Universală* ca neîntrecute în *soliditate, lucrare* şi *eleganţă.*

Peste 5 milioane bucăţĭ sunt în întrebuinţare! Garanţie timbrată de soliditate şi bună funcţionare pe 5 anĭ.

Depozit special al renumitelor *Velocipede de siguranţă „Rover"*, precum *Biciclе, Biciclete, Tricicle,* etc., — *solide, durabile* şi *elegante.*

Catalogul general ilustrat trimitem la cerere *gratis* şi *franco.*

Depozit general numaĭ la COMPANIA AMERICANA

IN BĂILE EFORIEĬ, BUCUREŞTĬ

Rugăm să nu se confunde: *Depositul e numaĭ în clădirea* **Băilor Eforieĭ.** Orĭ-ce corespondenţe saŭ valorĭ să se adreseze: **„Compania Americană", în Băile Eforieĭ, Bucureştĭ.**



Imprumutări de Sacĭ

SFOARĂ

pentru

Maşine de Secerat

în condiţiunĭ şi preţurĭ avantagioase la

Isidor L. GRUNSPÀN

GALAŢI

17, Str. Belvedere, 17.

Sinaia **De INCHIRIAT în centru o villă mobilată. — A se adresa Str. Dómneĭ 2,** *Bucureştĭ.*

BOALE SECRETE

Cel maĭ bun Antiblenoragic

CAPSULE

CU BALSAMURI EMULSIONATE şi PANCREATINĂ

Nicĭ unul din antiblenoragicele existente până acum, nu împlineşte cele două condiţiunĭ indispensabile de asimilare repede şi a nu irita traectul intestinal. Modul cu totul special şi noŭ după care sunt preparate. Aceste Capsule fac ca vindecarea să fie repede, complectă şi fără de a deranja stomacul; ast-fel că convine tutulor persoanelor chiar celor maĭ debile.

Acest noŭ medicament vindecă în scurt timp complect şi radical, scursorĭ (sculament) noui şi vechĭ atât la bărbaţĭ cât şi la femeĭ, precum Blenorea poala albă, etc. — Preţul uneĭ cutiĭ 4 leĭ.

Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes *Injecţia Santalină.* — Preţul unuĭ flacon 2 leĭ şi 50 banĭ.

Deposit general: Farmacia a «Coroana de oţel» Mihail Stoenescu, strada Mihaiŭ Vodă, Nr. 55, Bucureştĭ.

In provincie unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat în contra unuĭ mandat poştal.

Să se observe cu rigurositate instrucţiunea ce însoţeşte fie-care cutie şi flacon.



ODONTINA şi Elixirul Pelletier

sunt două dentifricii compuse de inventatorul chininei, PELLETIER membru al Academieĭ de Medicină din Paris, spre conservarea dinţilor, curăţenieĭ şi higieneĭ gureĭ.

Odontina Pelletier este o pastă móle peste care se trece peria şi care servă a înălbi dinţĭ fără a strica smalţul lor.

Elixirul Pelletier se întrebuinţéză amestecat cu puţină apă pentru a curăţi şi a purifica gura, a întări gingiile, a parfuma respiraţia, a preveni sau a potoli durerile carieĭ dintale.

Aceste produse se vînd în principalele farmaciĭ din tóte ţĕrile şi sunt **preparate la Paris, 19, Rue Jacob.**

Pentru d-niĭ vizitatorĭ

CÂMPU-LUNG

Cu începere de la 1 Iunie curent, am deschis **noul Hotel „REGAL"** situat în centrul oraşuluĭ şi fórte aproape de Băĭ, avênd un Restaurant ce va prepara mâncările cele maĭ gustoase.

Rog dar a mĕ vizita asigurându-ĭ că vor fi mulţumiţĭ pe deplin, atât ca preţurĭ cât şi serviciŭ.

cu stimă

Antreprenor, **Gr. Ionescu**

(Fost la Hotel Dacia din Bucureştĭ.

DE BUNĂ VOIE

SE VINDE CASELE din Strada Sf. Vinerĭ, (Herasca) Nr. 31, avênd în faţada caselor şi trecere de tramway, compuse din o prăvălie şi sus un mare salon, precum şi vr'o şase cemere, pivniţă; iar la catul al treilea sunt mansarde bune de locuit.

Doritoriĭ carĭ vor bine-voi a le cumpĕra să se adreseze la D-na Mitana Marinescu, proprietară, str. Sf. Vinerĭ, 31.

BIUROUL EXPOZIŢIEI-DEPOZIT DE PROBELE Mărfurilor Ruseştĭ

Bucureştĭ, Calea Victorieĭ, Nr. 17

Primeşte comande să aducă din Rusia mărfurile următoare:

Asfalt de Stzran.
Astralin, uleĭ mineral, pentru lampe.
Aţă de cusut.
Băsmăluţe de gât de tuleĭ de capră din Oremburg.
Brânză de Smolensk.
Caspeine (Vaselină).
Ciaiurĭ.
Ciment - portland din Novorossiĭsk (Caucaz).
Clopoţele şi clopote pentru bisericĭ.
Cuie de potcoave.
Curele vegetale ţesute pentru maşinĭ.
Confiserie de Moscova.
Dantele ruseştĭ numite Espaniole.
Fringhiĭ din Fabrica Novicoff.
Icoane, obiecte şi stofe pentru vesminte bisericeştĭ.
Iconostase-templi.
Incălţăminte de Moscova.
Invelitorĭ (Plapume) de lână.
Lac pentru trăsurĭ şi mobile.
Lac de asfalt.
Lumînărĭ de stearină.
Naftalină în contra moliilor.
Nasturĭ metalicĭ.
Orfevreriĭ.
Obiecte dif. de stofe impermeabile.
Obiecte de lemn sculptat: casete, cutiĭ de ceaĭ, etc.
Oleonaft (uleĭ mineral) şi sebonaft pentru unsoarea maşinilor, peilor şi armelor.
Oleonld pentru unsoarea maşinilor de cusut şi instrumentelor de fizică.
Oleiurĭ pentru cazane contra arsureĭ.
Objecte de hârtie comprimată.
Postavurĭ şi flanele.
Parfumerie de St.-Petersburg.
Samovare de Tula.
Sămînţă de in de semănat.
Seŭ mineral pentru unsoarea pielărieĭ.
Sfoară de Trubcevsk.
Săpun Ostrooumof în contra coşilor preparat fără alcali.
Sulfat de sodă.
Terbetină.
Tricoŭ.
Ţigarete higenice.
Usucătorĭ de egrasie (excicator) de Varşovia.
Uleĭ de rapiţă, de in şi de cânepă.
Vasserglas sticlă solubilă.

Vînzările în detaliŭ acestor producţiunĭ se fac numaĭ cu scop d'a le face cunoscute publiculuĭ.

Despre mărfurile ruseştĭ a căror probe n'aŭ sosit încă, biuroul va da informaţiunile trebuincioase. După sosirea acestor probe de mărfurĭ biuroul va anunţa publicul prin publicaţiunĭ ulterioare.

Mărfurile comandate, în general, se pot expedia direct din Rusia în Bucureştĭ saŭ în porturile Dunărеĭ ale Românieĭ, Bulgarieĭ şi Serbieĭ.

BĂILE SĂRATE SLANIC-PRAHOVA

S'a deschis de la 1 Iunie

Ele vindecă următoarele maladiĭ: **reumatisme de ori-ce fel, boale de piele, de ficat, stomac,** etc., iar maĭ ales pentru **reumatisme, boale de mitră** şi **scrofule,** sunt o adevĕrată minune.

Se servesc băĭ calde şi recĭ, cu şi fără nomol.—Imbunătăţirĭ radicale.— Doctor şi farmacie în permanenţă.— Aerul este învietor.— Chiriile şi traiul eftine.—Restaurantul este bine aranjat.— Cale ferată, tren de plăcere, poştă, telegraf. — Distracţiunĭ: musică, serate dansante, cavalcade, etc.

Antreprenor, **Ionică T. Popescu.**

INSTALAREA — DE —

TELEGRAF, GAZ şi APA

FILTRU „PASTEUR"

TELEFOANE, PARATONERE

SALON DE EXPOZITIE.—EXPORT

Teirich & Leopolder

Bucureştĭ, Strada Berzeĭ, Nr. 9.

Se caută un post de corespondent în limba germană şi română, saŭ ca încasator cu o garanţie de la 4—500 leĭ.

A se adresa la administraţiunea acestuĭ ziar.

De închiriat pentru bâlciulŭ Drăgaica, (Buzĕŭ) o parte din o prăvălie, jumĕtate fiind închiriată uneĭ modiste.— A se adresa la Magazinul **„Au Caprice des Dames."**



Case de Banĭ

DE LA

Fabrica G. & H. BAUCHE

DIN REIMS (FRANCIA)

Furnisoriĭ Ministerelor de Finance, de Resbel, de Marină şi companielor Căilor ferate din Francia.

Diplome de onoare, *20 medaliĭ de aur* şi de *argint.*

Singura medalie de aur, cea maĭ mare recompensă, la Expositiunea din Paris 1891.

CASE DE BANĬ construite din **Fer şi Oţel** sistem brevetat, oferind **absolut siguranţă** în contra **spargereĭ şi foculuĭ.**

— Preţurĭ avantagioase —

Representanţĭ pentru România şi Deposit la

VICTOR KUBESCH, *Bucureştĭ, Strada Academieĭ, 1.*

CURELE de Transmisiune

Prima calitate englezească

FURTUNI de CAUCIUC

toate articole pentru maşine: Asbest. Manometri

STICLE pentru nivel, robinete şi Ventile de abur, Bumbac pentru şters.

POMPE PENTRU VIN

cu preţurĭ foarte reduse la Depositul fabriceĭ

Otto Harnisch **41, Strada Academieĭ, 41** vis-à-vis de Ministeriul de Interne

Preţurĭ reduse — Preţurĭ fixe

I. G. POPP

Furnisorul Curţilor I. R. Austro-Ungarieĭ şi al Grecieĭ

Paris, Viena şi New-York

Fabricaţiile renumite de 40 anĭ premiate la tóte Exposiţiile

Preparatorul vestiteĭ ape de gură

ANATHERINA

Pasta şi prafurĭ de dinţi, recunoscute ca cele maĭ bune contra boalelorŭ ivite a gureĭ şi a dinţilor.

Noutăţĭ în Parfumarie: *Extrait* concentré **„Popp".** *Essence* concentré **„Damara"** et *Essence* et **Coelogina.** *Viollete* de *Parme.* Essboupuet concentraded.

Specialitate în Săpunurĭ: *Savon* **„Leda".** *Savon* au muse et Chine, *Violet Soap* **„Popp".** *Savon* de *familie* **„Popp"** *Savon transparent* imp. aux. fleurs **„Popp Soap". Eau de Vinaigre:** *Eau* de *toilette* **„Popp".** *Eau* de *Viollete* de *Parme* Vinaigre hygienique.

Poudra *Poudre* **„Popp".**

Pentru pielea. Odaline des Ides. (Specialitate).

Văpselĭ de Păr: *Beaume oriental.* Eau Japonaise. Fontaine jouvence.

Diferite Săpunurĭ de toilltte şi glycerine precum: *Savon fleurs de printemps, Savon* de *Tridace, Savon Veloutine, Real old browen Vindsor Soap, Savon* de *Venus, Săpun* din *flóre* de *sóre, Sfpun* vienez *economic, Transparent Cristal Soap, Săpun trancparent* de *famille, Parfumuri, Eau* de *Cologne,* Eau de vie de Lavande, *Poudre Veloutine, Crême Melusine, Pomadă* de *mustăţĭ Ungară, Patti Bandoline, Pflasturi englezeştĭ* şi *pflasturĭ animaté.*

Rexresentant general pentru tótă România şi depositul la

B. COURANT

No. 4, Bucuresci, Strada Academieĭ, No. 4

şi en detail se găseşte de vêndare la tóte Farmaciile, Dreguerille şi magazinele de Parfumerie din ţară

La „Crucea Albă"

72, Calea Victorieĭ, 72 — *72, Calea Victorieĭ, 72*

EN GROS — **EN DETAIL**

Irigatoare, Bandage, Ciorapĭ elasticĭ, Aparate de Inhalaţie, Instrumente de Chirurgie, Vate şi Pansamente, Cauciucurĭ, Preservative, etc.

Sucursala: 6, Strada DECEBAL, 6. — Bucureştĭ.

CURSELE VAPORELOR DE POSTA PE DUNARE

CURSE IN JOS:

Dela Orşova	Sâmb. 4^{30} p.m.	Luni 4^{30} p.m.	Joi 4^{30} p.m.
Severin	7	7	7
Brsa-Palanca	8^{40}	8^{40}	8^{40}
Radujevatz	10^{15}	10^{15}	10^{15}
Gruia	10^{40}	10^{40}	10^{40}
Calafat	Dum. 12^{30} a.m.	Marţ. 12^{30}	Vin. 12^{30} a.m.
Widdin	1^{45}	1^{45}	1^{45}
Lompalanca	4	4	4
Bechet	6^{35}	6	6^{35}
Rahova	7	7	7
Corabia	9	9	9
Nicopoli	10^{40}	10^{40}	10^{40}
Măgurele	11	11	11
Zimnicea	12^{5} p.m.	12^{50} p.m.	12^{50}
Şiştov	1^{30}	1^{30}	1^{30}
Rusciuk	4^{45}	4^{45}	4^{45}
Giurgiu (Sm.)	Luni 3 a.m.	Merc. 3	Sâm. 3 a.m.
Turtukaia	5^{15}	5^{15}	5^{15}
Olteniţa	5^{30}	5^{30}	5^{30}
Călăraşi (or.)	7^{30}	7^{30}	7^{30}
Silistria	7^{30}	7^{30}	7^{30}
Ostrov	8	8	8
Cernavoda	11	11	11
Hârşova	1	1	1 p.m.
Gura-Ialomiţ.	1^{30}	1^{30}	1^{30}
în Brăila	4^{30}	4^{30}	4^{30}
Galaţĭ	5^{30}	5^{30}	5^{30}

CURSE IN SUS:

Dela Galaţĭ	Marţĭ 9 a.m.	Joĭ 9 a.m.	Dum. 9 a.m.
Brăila	10^{24}	10^{24}	10^{24}
Gura-Ialomiţ.	2^{30} p.m.	2^{30} p.m.	2^{30} p.m.
Hârşova	3	3	3
Cernavoda	6	6	6
Ostrov	6^{44}	6^{44}	6^{44}
Călăraşi (or.)	7	7^{30}	7^{30}
Silistria	8^{30}	8	8
Olteniţa	Merc. 2^{30} a.m.	Vin. 2^{30} a.m.	Luni 2^{30} a.m.
Turtukaia	2^{45}	2^{44}	2^{44}
în Giurgiu (Sm.)	6	6	6
Dela Giurgiu (Sm.)	10^{10}	10^{40}	10^{40}
Rusciuk	11^{30}	11^{30}	11^{30}
Şiştov	2^{45} p.m.	2^{45}	2^{45} p.m.
Zimnicea	3^{15}	3^{15} p.m.	3^{15}
Măgurele	5^{40}	5^{40}	5^{40}
Nicopoli	5^{50}	5^{60}	5^{60}
Corabia	7^{40}	7^{40}	7^{40}
Rahova	8^{40}	8^{40}	8^{40}
Bechet	8^{50}	8^{50}	8^{50}
Lompalanca	Joĭ 4	Sâmb. 4 a.m.	Marţĭ 4 a.m.
Widdin	6^{45}	6^{45}	6^{45}
Calafat	7^{15}	7^{15}	7^{15}
Gruia	10	10	10
Radujevatz	10^{15}	10^{15}	10^{15}
Brsa-Palanca	11	12 p.m.	12 p.m.
în Severin	2	2	2
Dela Severin	3^{30}	3^{30}	3^{30}

Cursele vaporuluĭ local între Galaţĭ-Reni-Tulcea-Ismail

PORNIRE IN JOS: Dela Galaţĭ la Reni-Tulcea-Ismail: Marţĭ, Joĭ şi Duminica la 8 ore dimineaţa.

PORNIRE IN SUS: De la Ismail la Tulcea-Reni-Galaţĭ: Mercurĭ, Vinerĭ şi Lunĭ la 8 ore dimineaţa.

Compania de Gaz din Bucureştĭ

Avis

Compania de Gaz face cunoscut, că primind un mare asortiment de lustrurĭ, de bronz şi de cristal, lămpĭ de sufragerie, lămpĭ de vestibul, lyre şi alte aparate de iluminare, precum şi furnourĭ pentru gaz, invită pe Onor. Public să bine-voiască a visita biroul nostru din Calea Victorieĭ Nr. 94, unde se află expuse modele de toate aceste obiecte.

Direcţiunea.

Băile Minerale Câmpina

S'a deschis dela 1 Iunie—15 Septembre

Pentru satisfacerea onorabililor vizitatorĭ, în sesonul vereĭ anuluĭ curent, s'aŭ redus preţurile atât la Băĭ, Camerile din hotel cât şi la Restaurant, staţiune de cale ferată.

Aceste ape minerale sunt în al 9-lea an de întrebuinţare sistematecă, (se administrează în cabine separate unde apa vine rece şi caldă după trebuinţă) şi eficacitatea lor s'a constatat cu suficienţă, aşa că se recomandă cu toată încrederea.

Boalele la care apele aŭ arĕtat maĭ cu seamă puterea lor vindicătoare sunt: Reumatismul, Siphilis, Boale de nervĭ şi boale de femeĭ; vin apoĭ boale de piele, Paralisiile vechĭ, Scrofulele şi Limpatismul la copiĭ (copiĭ slabĭ).

Dorind a asigura căutarea cu succes a sănătăţeĭ, s'aŭ luat disposiţiunĭ a se preîntâmpina orĭ ce trebuinţe sub acest raport. In timpul staţiuneĭ servrciul medical este nelipsit.

Direcţiunea.

SOCIETATEA DE Basalt artificial şi de Ceramică dela Cotrocenĭ

Capital social leĭ 1.500.000 *deplin vĕrsaţĭ*

— Magazinul, 8, Strada Doamneĭ, — *(Casele Mator Mişu)*

Buste, Statuete, Vase, Medalióne

SOBE de PORŢELAN

ALBE ŞI COLORATE.

Proprietar-Editor Thoma Basilescu.

Bucureştĭ. — Tipografia Thoma Basilescu, Bulevardul Elisabeta, 111.